

semaine / week 2.11 - 8.11 1970

45

bulletin

COMPUTER FORTNIGHT

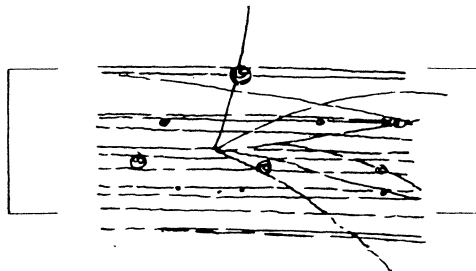
Our lives, professionally and otherwise, are daily being more and more influenced (if not controlled) by computers. Information and Computer Science is becoming a recognized element of human culture, but since ignorance about the subject is widespread irrational fear of ultimate computer domination of our world still exists. Very appropriately the Institut National Genevois has organized a fortnight (of which this is the second week) dedicated to Information Science, with the aim of taking the mystery out of computers and their applications and presenting the novel concepts on which information science is based. A series of lectures deals with the history and future of computers and with human and educational aspects of information science. Computer applications are described in the fields of science, teaching, medicine, industrial process control and management and much of the meaning of computer terminology is clarified. These lectures, an exhibition of computer equipment and visits to computer installations of various local enterprises are open to the general public. CERN is actively participating in these manifestations and DD Division is opening its doors to a large number of visitors.

QUINZAINE DE L'INFORMATIQUE

Notre destin professionnel, ou non, est journalièrement influencé, pour ne pas dire régi, et de plus en plus, par l'ordinateur. L'informatique est devenue un élément de la culture humaine, mais, en raison des tabous qui l'entourent encore largement, la crainte irrationnelle d'une domination aveugle du monde par l'ordinateur persiste. L'Institut National Genevois vient d'organiser, très à propos, une Quinzaine de l'Informatique (qui se terminera le 8 novembre), et dont le but est de démystifier le monde de l'ordinateur en mettant en lumière les concepts de base de cette nouvelle science. Dans le cadre de cette manifestation, une série de conférences et colloques y traitent de l'évolution des calculateurs et des aspects humains et didactiques de l'informatique. On y présente les applications des calculateurs à des fins scientifiques, scolaires, médicales, d'automation industrielle et de gestion, tout en clarifiant la terminologie correspondante. Ces conférences sont associées à une exposition de calculateurs et à des visites des centres de calcul de plusieurs entreprises de la place. Le CERN prend une part active à ces manifestations et la division DD accueille un grand nombre de visiteurs.

CONTENTS

Seminars	2
Enseignement	3
CERN Information	4
Activités Culturelles ..	5
Clubs	5
Coopératives	9
Menus	11



seminars

PHYSICS III SEMINARS

Monday, November 2
11.00
Theory Conference Room

"Experimental results on μp , πp , μ^4 He atoms"

E. Polacco / CERN-Pisa

Monday, November 9
11.00
Theory Conference Room

"Recent developments in the Glauber Theory"

C. Wilkin / UC-London

•

CERN COMPUTER SEMINARS

Thursday, November 5
14.30
Council Chamber

"Representation Techniques for Data Structures"

J.J. Duby / IBM (ESRI)

Abstract : Four fundamental problems appear in succession when dealing with data structures : definition, representation, allocation and processing. These problems are not independent but the speaker will mainly consider representation problems in the light of the two basic approaches : addressing by index, and addressing by contents.

Each approach will be discussed introducing the concepts and techniques (list structures, tree structures, hash-coding, multiple hits representations, etc.), and their application to fields such as algebraic manipulation, information retrieval and sorting.

Finally, the joint application of both approaches to plex structures in data base systems will be considered.

Tuesday, November 10
14.30
Auditorium

"The Ampex TERABIT Memory System"

E.O. Salbu / Ampex

Abstract : It is hoped that on-line memory systems with a capacity equivalent to tens of thousands of magnetic tapes will soon relieve some of the storage problems currently experienced around large computer systems. Several such systems are currently under development using different recording techniques and media (laser, photographic, video).

Mr. Salbu will describe the Ampex TERABIT memory system being developed under a U.S. government contract to provide up to 2.5×10^{12} bits of on-line storage capacity using two inch wide magnetic tape and video recording techniques.

•

CERN APPLIED SCIENCE SEMINAR

Thursday, November 5
14.30
MPS Conference Room

"On-line optimization of the proton synchrotron closed orbit at injection"

A. Daneels / SI Division

Abstract : A control strategy for the on-line optimization of the CERN Proton Synchrotron within the constraints of the every-day operational requirements will be described. It will be shown how the control vectors are designed.

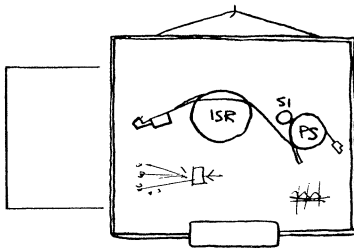
Emphasis is laid on the importance of including appropriate statistical treatment of the measurements within the strategy, which has been successfully used for starting up the Synchrotron.

L'INSTITUT NATIONAL
GENEVOIS

organise une QUINZAINE DE L'INFORMATIQUE du 26 octobre au 8 novembre 1970 :
4 conférences, 14 colloques spécialisés, 1 exposition thématique, 1 exposition et démonstrations de 10 constructeurs appartenant à l'industrie des ordinateurs, 15 visites d'entreprises ou organisations. Présentation de films.

L'ensemble des manifestations est organisé dans les locaux du Musée d'Art et d'Histoire, salle des expositions temporaires, (rez-de-chaussée) et salle des conférences (sous-sol), entrée boulevard Jaques-Dalcroze, Genève.

Un certain nombre de programmes détaillés est à disposition au Service d'Information du Public ou au Secrétariat permanent de la quinzaine (Musée d'Art et d'Histoire). (Tél. 26.17.00).



enseignement

ACADEMIC TRAINING

Tuesday, November 3
11.00
Auditorium

APPLIED MATHEMATICS

"Properties of solutions of ordinary non-linear differential equations", by I. Gumowski.

This series of about 8 lectures will be given on Tuesdays, in November and December 1970.

The subject matter will be chosen mainly from the complex of ideas studied by Poincaré, Liapunov, Andronov-Pontryagin and Krylov-Bogoliubov*).

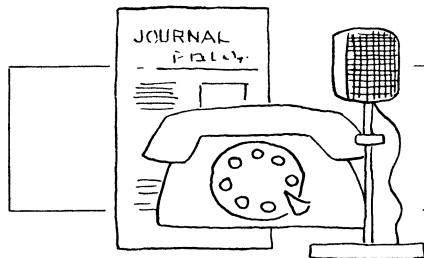
The following topics will be briefly considered :

Qualitative difference between solutions of linear and non-linear differential equations - Characterization of the function defined by the general solution of a differential equation - Neighbourhood of two particular solutions leading to the notion of stability - Various definitions of stability - First method of Liapunov : characterization of solutions by means of characteristic numbers - Second method of Liapunov : use of redundant information - Method of the Poincaré small parameter - Generating equations - Sensitivity of solutions to a small change of parameters - Relationship between a solution of a differential equation and of its discrete approximation.

Examples will be provided from the theory of differential equations of the second order. The notions discussed find frequent applications in the analysis of the motion of accelerated particles.

* / Sample texts available in English are : N. Minorsky, "Non-linear oscillations" (Van Nostrand); N. Minorsky, "Introduction to non-linear mechanics" (Ann Arbor); A.A. Andronov, A.A. Witt, S.E. Khaikin, "Theory of oscillations" (Pergamon Press).

The 1892 paper of Liapunov has been reprinted in French in the Princeton University Press collection on non-linear differential equations.



cern information

RENCONTRE DE MIDI

Tuesday, November 10
12.30
Auditorium

"AIRLINES AND SECURITY"

by Mr. Anthony Vandyk / I.A.T.A.

Soldiers at Geneva and Zurich airports; armed guards on planes; passengers frisked and generally an air of tension and nervousity about air travel.

Mr. Vandyk of the International Air Transport Association gives us an inside view on the whole problem. After his talk which will be in English, he will answer any questions and be happy to hear of any of your suggestions or inventions !

"LA SECURITE ET LES LIGNES D'AVIATION", par M. Anthony Vandyk, I.A.T.A., mardi 10 novembre à 12h.30, Amphithéâtre. Une conférence en anglais, mais des questions qui pourront être posées en français.

AUX FONCTIONNAIRES DE NATIONALITE ETRANGERE ...



ATTENTION

ni suisse, ni française, habitant la France.

Nous venons d'apprendre par l'intermédiaire de l'Office des Nations Unies à Genève que tous les véhicules immatriculés en TT doivent être munis d'un macaron au millésime de l'année d'attribution ou de renouvellement de la carte grise. Les autorités françaises ont précisé que si ce macaron n'était pas apposé sur un véhicule en TT, l'intéressé serait en contravention et, par conséquent, passible d'une amende.

Par arrangement spécial, ces macarons pourront être obtenus au bureau Interfon du CERN (Tél. 3339). Pour grouper la commande, il est conseillé de téléphoner audit bureau au préalable, en mentionnant l'année désirée.

Le texte se référant à cette disposition peut être consulté au Service d'Installation.

Division du Personnel /
Service d'Installation

THE GENEVA ENGLISH SCHOOL ...

recherche un professeur de français diplômé pour petites classes d'enfants âgés de 5 à 12 ans. Entrée en fonctions : janvier 1971. Les personnes intéressées devront écrire à l'adresse suivante : The Head Teacher, The Geneva English School, 11 Chemin de Vézenaz, La Capite, 1222 Vézenaz, Genève.

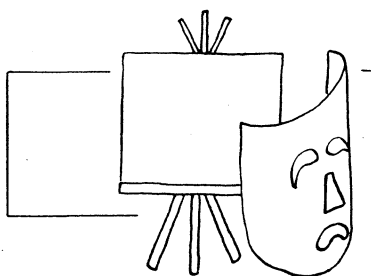
VOLS SPECIAUX A DESTINATION DE LONDRES



Organisés par Airtour/Suisse. Inscrivez-vous le plus rapidement possible auprès de Wagons-Lits//Cook.

Au départ de Zürich : voyage aller le 19 décembre 1970 } S.Fr. 198.-
voyage retour le 2 janvier 1971. }

Au départ de Genève: voyage aller le 20 décembre 1970 } S.Fr. 198.-
voyage retour le 2 janvier 1971. }



activités culturelles

association du personnel

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

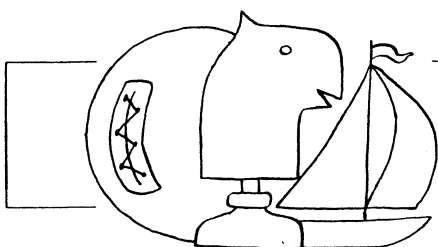
Heures d'ouverture : lundi - mercredi et vendredi de 14 à 17 heures

LA COMEDIE

VICTORIA HALL

GRANDS MAITRES

DATES	SPECTACLES	Dernier délai / Deadlines
7 et 8 novembre	<u>LA NEIGE ETAIT SALE</u> de G. Simenon avec Robert HOSSEIN	abonnements - jusqu'à épuisement
23 novembre	<u>Andrès SEGOVIA</u>	9 novembre - 17 heures
25 novembre	<u>OSR</u> , dir. M. COURAUD	11 novembre - 17 heures
27 novembre	<u>REQUIEM</u> de MOZART	11 novembre - 17 heures



clubs

association du personnel

POUR INFORMATION
BADMINTON

Petit club jouant tous les mardis de 18h.00 à 20h.00 dans la Salle de Gymnastique de la rue du 31 Décembre (Genève) cherche quatre bons joueurs. Pour renseignements, adressez-vous à G. Bertin (Tél. 2429) et M. Van Aerschot (Tél. 2246).

CERN
RADIO AMATEURS

Meeting 1730 hrs. Wednesday Nov. 4th Coffee lounge main building.



COURSE PEDESTRE

A travers le CERN.

Vif succès tant par le nombre des participants (80) que par celui des spectateurs. Après un départ "sur les chapeaux de roues" sous l'impulsion de Chamot, Corminboeuf, Lindback, Gueugnon se détachèrent rapidement. Sur la fin Lindback n'eut aucun mal à lâcher Gueugnon. Afin de situer la valeur du vainqueur, il suffit de signaler que Lindback réalisa il y a 6 ans 3' 41" 8/10 sur 1500 m et 1' 48" 6/10 sur 800 m et qu'il fut sélectionné par la Suède pour participer aux Jeux Olympiques de Tokyo.

Mais le seul attrait de la course ne fut pas en tête, nombre de duels furent passionnants et soulevèrent les applaudissements des spectateurs. Félicitations à tous les participants qui firent preuve de beaucoup d'allant, les derniers ayant autant de mérite que les premiers. Merci aux officiels bénévoles ainsi qu'à Monsieur Pasqual qui, au nom de la Coop offrit un magnifique prix au vainqueur. Il est possible que quelques erreurs se soient glissées dans le classement, nous nous excusons auprès des "victimes". Rendez-vous à l'année prochaine où nous comptons dépasser la centaine de participants.

RESULTATS

1. LINDBACK S.	MSC	5'21"	46. FORRESTER	DD
2. GUEUGNON D.	MPS		47. WENGRAF	DD
3. CORMINBOEUF C.	MPS		48. INSOMBY	TC
4. GOSSET	DI		49. SENANGE	MPS
5. TAILLEFER	DI		50. CUDI	ISR
6. CHAMOT	Socaltra		51. AUCLAIRE	DI
7. LARAVOIRE	Coop.		52. ZAMPAGLIONE	Coop.
8. ZAPF	FPP		53. MERLINO	MPS
9. DAWSON	DD		54. LEY M.	MPS
10. PERROT	NP		55. GUYON	TC
11. MORIAUD	TC		56. BUHLER-BROGLIN	FPP
12. RENOU	MPS		57. FIORANZANO	Socaltra
13. PETIOT	DD		58. MARTIN F.	ISR
14. GRIVEL-DELILLAZ			59. LEVRIER G.	MPS
15. FARREY	DI		60. WILLIAMS	DD
16. MAYOR	SB		61. MAURICE	Coop.
17. HART	DD		62. BERTHERVAS	Socaltra
18. SULEYMAN	ONET		63. RUIVET	TC
19. CARRILLO	PE		64. GIANNINI	MSC
20. GREMAUD	TC		65. ROCHE	FPP
21. FAVRE	PE		66. LINDECKER	FPP
22. GRIP	MPS		67. NEUMAIER	SB
23. BERNASCONI	PE		etc.	
24. FROI	DI			
25. WAEFER	MPS			
26. KARNER	SI			
27. DEKKERS	MPS			
28. PLOYER	DI			
29. FASCENDINI	MPS			
30. GOUY	MPS			
31. GIBSON	DD			
32. WENDLER	NP			
33. LABOURE	Coop.			
34. BOFFARD				
35. CHALONS	DI			
36. MOUSSARD	TC			
37. PONCET	Socaltra			
38. LAROUR	DI			
39. DUNAND	DI			
40. DUBOIS G.	SI			
41. KUX	PE			
42. WINKELMANN	NP			
43. HENNY	MPS			
44. BARBI	SB			
45. BEELER	MPS			

Challenge (3 premiers de chaque division)

1.	MPS	17 pts.
2.	DI (pompiers)	24 pts.
3.	DD	39 pts.
4.	TC	41 pts.
5.	PE	63 pts.
6.	Coop	89 pts.
7.	Socaltra	97 pts.
8.	SB	123 pts.
9.	FPP	125 pts.

La conséquence de cette manifestation ne serait-elle pas la création éventuelle d'un "Footing-Club" au CERN.

Si vous êtes intéressés nous vous donnons rendez-vous à la Cafeteria (Restaurant No. 1) le Mercredi, 4 Nov. à 17h30.

PHOTO CLUB

Concours annuel 1970

Le concours de cette année a été marqué par un nombre réduit d'envois, par rapport à l'an dernier. Certains membres ont cependant travaillé spécialement pour ce concours. Le jury, composé de MM. Handschin, Charmillot et Pradeile, s'est réuni le 16 oct. Voici leur jugement:

- débutants: 24 envois, 5 participants
 - 1er Mr. F. Streun
 - 2e Mme Lindemberger
- avancés, sujet imposé: 1 envoi, pas de prix
- avancés, série esthétique: 8 envois, 4 participants
 - 1er Mr. A. Van Praag
 - 2e Mr. A. Kitsakis et Mr. Cafagno D.
- avancés, sujet libre: 27 envois, 5 participants
 - 1er Mr. A. Van Praag
 - 2e Mr. M. Eveno
- couleur: 15 envois, 4 participants
 - 1er Mr. A. Bondi
 - 2e Mr. J. Collombet
- diapositives, débutants: 12 envois, 2 participants
 - 1er Mr. Donnat
- diapositives, avancés: 30 envois, 5 participants
 - 1er Mr. A. Van Praag
 - 2e Mlle Rabbinowitz

L'exposition des oeuvres présentées aura lieu du 2 au 8 Nov. au 1er étage du Main Building. La distribution des prix et la projection des diapositives se feront le mercredi 4 Nov, à 12h30, salles A, C, D (Main Building, 1er ét.)

D'autre part, 2 séances de critique de ces oeuvres auront lieu dans les salles suivantes, à 17h30:

- salle Théorie (3^e ét., Labo 4), le 11 Nov, pour les travaux noir et blanc.
- salles A,C,D, le 18 Nov, pour les travaux couleur et les diapositives.

CLUB HIPPIQUE

Dans le cadre de nos relations amicales avec les autres Clubs genevois, nous avons le plaisir de vous transmettre l'offre du Club de l'Eperon qui organise un déplacement à l'"Ecole Espagnole de Vienne", les 28 et 29 novembre 1970, au prix extraordinaire de fr.s. 260.-- le déplacement (tout compris).

Si vous êtes intéressés par ce voyage, veuillez prendre contact avec M. MONESI (Tél. 2607).

The Club has obtained a number of concessions for its members from the owner of the Segny Riding Centre, in spite of which several members of CERN still go riding at Segny without benefiting from these advantages, simply because they have not joined our Club. If this is your case, return the coupon below to us. We will take pleasure in explaining what interest the CHC represents for you.



TO : Miss I. GRAF (TC) - or Mr. CARREAU (PE)

Please get in touch with me about the Segny Riding Centre.

Member of the CHC

☐

Non-member

☐

Name and first name (Mr. - Mrs. - Miss) :

Division :

Tel. :

AUTOMOBILE CLUB

FREE Technical tests for vehicles

We have again this year, obtained the agreement from the Touring Club Swiss to provide technical check-ups for vehicles on the Site of the Organisation. This enables all drivers to have the state of their cars tested before the winter season arrives, without wasting time. These tests will take place from

2nd to 13th November

Please complete the inscription form below and address it to Mr. Durmelat, CERN Automobile Club by internal mail. By return of post Mr. Durmelat will supply you with information concerning date, time and place of your meeting with the TCS technical staff. As far as possible, we will arrange it at your convenience. We remind you that only members of the TCS and members of CERN Automobile Club and those that become members at this occasion are entitled to benefit from this service.



Inscription Form

Surname:

Christian Name:

Make of car:

Registration No:

Member of TCS ☐ Yes ☐ No

Member of CAC ☐ Yes ☐ No

I would like to have my car tested by the TCS. The date which would suit me most is .. November ☐ a.m. ☐ p.m.

JUDO CLUB

Lors de l'Assemblée Générale du 22 octobre 1970, un nouveau Comité a été élu pour l'année en cours, se composant des membres suivants :

- | | |
|------------------|-----------------|
| - Président | : A. VAN HOVE |
| - Vice-Président | : A. SIMON |
| - Secrétaire | : A. CARRIGNANO |
| - Trésorier | : P. NOVERRAZ |
| - Membre | : Y. RUOCCO |

Le Comité s'est adjoint trois membres à titre consultatif :

- | | |
|--------------------|---------------------------------------|
| - H. MARCHAL | : Conseiller Technique |
| - J.P. COURVOISIER | : Représentant des membres extérieurs |

et un troisième membre à désigner, représentant les parents des juniors, assistant aux cours du mercredi.

GAMES CLUB

Bridge section

Our regular tournaments will recommence on Tuesday 3.11 with a duplicate (pair) tournament.

Time: 7.30 p.m. Place: Main canteen, main building

Participation fee: 3:- francs/person (4:- francs for non club members).

Send your inscription on the form below to T.Lindelöf, TCL before Monday 2.11.



Bridge Tournament 3.11:

Name: Div: Tel:

Name of Partner:

SKI CLUB

SORTIE DE DIMANCHE, 1er NOVEMBRE 1970.

LE MONTENVERS (Chamonix) ~ 5 heures de marche.

Responsable : M. LEY.

En raison des conditions d'enneigement, nous vous donnons rendez-vous à la permanence, cafétéria du Bâtiment principal, le vendredi 30 octobre, de 17h.30 à 18h.00, pour les dernières instructions.

•

CINEMA CLUB

Night of the Hunter / La Nuit du Chasseur

Charles Laughton USA 1955

Auditorium 5/6 November 20.30 hrs.

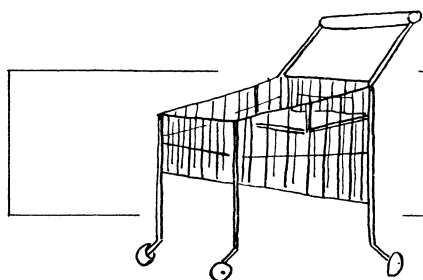
One of Charles Laughton's last films, produced in Hollywood, and certainly the best he made, "Night of the Hunter" is quite unlike his earlier work. It offers us something weird, an insight into Laughton's creative self!

•

GAMES CLUB

DARTS

The first round of the club doubles championship starts on Monday, November 2nd. The final date for the completion of the first round is Friday, November 13th. The board is available every night from 5.30 p.m. and Wednesday nights until late if required. Please return your forms concerning the Dinner/Dance as soon as possible.



cooperatives

CERNSHOP

Les marrons glacés sont arrivés !

En stock également vin rouge du Valais, 1ère qualité.

Chaînes haute-fidélité, à des prix particulièrement intéressants.

•

INTERSHOP

CHRISTMAS FLIGHT GENEVA-LONDON AND RETURN, AT A VERY COMPETITIVE PRICE

Departure : 23rd December 1970, at 22h.40.

Return : Heathrow, 4th January 1971, at 0h.55.

Carrier : DC-9 Jet

Application : Intershop, Barrack E.

For any further information, please contact Mrs. SANNER, Tel. 3126, every afternoon, except Thursdays, between 13h.30 and 17h.00.

Do it yourself. Nous venons de recevoir un nouvel assortiment de coffrets Rockwell à des prix encore plus exceptionnels ainsi que la dernière née des perceuses Rockwell, la 836 avec réglage électronique de la vitesse de 0 à 2500 tours, permettant le perçage dans le verre, la céramique, etc..... et pouvant être utilisée également comme tournevis.

INTERFON

Additif au Journal "Interphone" concernant l'appareil oxy-réanimateur "La main qui sauve".
Les personnes éventuellement intéressées par la démonstration de cet appareil, ainsi que celles ayant passé commande sont priées de se présenter au magasin de St.Genis où il pourra être vu et mis à disposition pour démonstration pratique à 18h.00, mardi 3 novembre.

Echelles

Commande d'échelles jusqu'au 6 novembre.

Pommes de terre

Elles sont arrivées en magasin. Toutes les personnes qui ont passé commande peuvent en prendre livraison. Nous continuons à prendre les commandes.

Pommes Golden

Toute première qualité en cageot de 25 kgs. Gros calibre et calibre moyen. Prix intéressant. Disponibles au magasin à partir du 31 octobre.

DAVICOL !

Nouveau ! Fumier de bovin séché, granulé. Fumure 100% organique. Ne contient pas de mauvaises graines. Sacs de 50 kgs (50 kgs remplacent une tonne de fumier de ferme).

•

SAFI ONU

CHRISTMAS FLIGHT GENEVA-LONDON AND RETURN, AT A VERY COMPETITIVE PRICE

Departure dates : 18 and 19 December 1970

Return dates : 2 and 3 January 1971

Carrier : Swissair DC-9 jets

Application : A limited number of application forms will be made available to the CERN Staff Association. Forms may also be obtained at SAFI. Sorry, no mailing of forms.

Booking : First-paid, first-served basis.

Requirement : Applicant must have been a member of S.A.F.I. for 6 months prior to flight.

For additional information, please call 34.60.11, extension 25.90 between 15 and 16 hours only.

CERN BULLETIN

Information to

PUBLIC INFORMATION
OFFICE

STAFF ASSOCIATION
SECRETARIAT

Tel. 4106

Tel. 4224

Deadline for insertions

Wednesday 12.00 ◀

Tuesday 12.00 ◀

Information au

SERVICE D'INFORMATION
DU PUBLIC

SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION
DU PERSONNEL

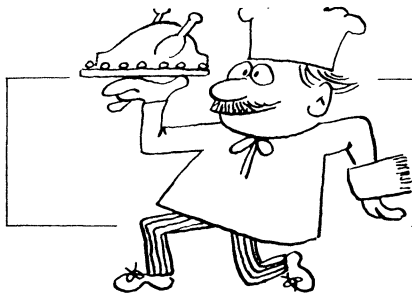
Tél. 4106

Tél. 4224

Dernier délai d'insertions

Mercredi 12.00 ◀

Mardi 12.00 ◀



restaurants

SEMAINE du 2 au 8 novembre WEEK

N° 1 CO-OP (Administration)

	fr 2,60	fr 3,20	fr 3,80	
Monday Lundi	Saucisson de Lyon Pommes à l'Huile	Crêpe Valaisanne Rizotto à la Crème	Filet de Porc Fumé Choux Verts Pommes Nature	Entrecôte Grillée Beurre Colbert Fr 4.50
Tuesday Mardi	Tête de Veau Vinaigrette Pommes Nature	Acrats de Fruits de Mer Riz Créole	Steak au Poivre Pommes Allumettes Tomate Provençale	Spaghetti Bolognaise Fr 3.00
Wednesday Mercredi	Boudin Grillé Pommes Mousseline	Longeole Genevoise Gratin Savoyard	Tendrons de Veau Gratin de Macaroni Carottes Braisées	Gigot d'Agneau aux Flageolets Pommes Boulangère Fr. 4.50
Thursday Jeudi	Oeuf Durs Florentine	Hamburger Steak Mexicain Pommes Allumettes	Navarins aux Soissons	Emincé de Veau Strogonoff Fr 4.00
Friday Vendredi	Rizotto aux Foies de Volaille	Poisson du Jour	Roastbeef à l'Anglaise Pommes Maire Petits Pois	Bolito Misto Fr 4.00

N° 2 TORTELLA (Provisoire)

	fr 3,50			
Monday Lundi	Entrecôte Marchand de Vin	Escalope Martiniquaise	Lapin Polenta	Tournedos Chambellan Fr 4.50
Tuesday Mardi	Steak au Poivre	Gigot de Pré Salé Pommes Boulangère	Foie à la Vénitienne	Caille Rôtie sur Canapé Fr 4.50
Wednesday Mercredi	Poulet Grillé à l'Américaine	Rôti de Porc	Lasagne al Forno	Escargots de Bourgogne (La dz.) Fr 4.50
Thursday Jeudi	Baron d'Agneau Richelieu	Emincé à la Mexicaine	Pot-au-Feu et ses Légumes	Sanglier Rôti ou en Civet Fr. 4.50
Friday Vendredi	Roastbeef à l'Anglaise Pommes Mousseline	Gratin de Crevettes	Filet de Sole Colbert	Daurade au Four Fr. 4.50
Saturday Samedi	Jambon à l'Os	Quenelles de Brochet Nantua	Escalope Viennoise	Filet Mignon aux Champignons
Sunday Dimanche	Escalopine à la Crème	Entrecôte Grillée Pommes Pont-Neuf	Rognons de Veau Flambés	Caneton Nantais Fr 4.50



ASSOCIATION DU PERSONNEL

Lundi 9 novembre - 20h.30

Amphithéâtre

L'ENIGME JEANNE D'ARC

par Henri GUILLEMIN



Il y a une légende Jeanne d'Arc bien connue. Ce que nous croyons savoir à ce sujet offre tous les caractères de l'invraisemblance et l'on nous dit pourtant que c'est vrai...

Un seul moyen d'en avoir le coeur net : l'examen un par un des documents de base et leur critique (d'où sortent-ils ? leur date ? leur crédibilité ?).

C'est à cette enquête que s'est livré Henri GUILLEMIN et il en présentera le résultat. Pour lui, nous vivons des erreurs - ou des mensonges - concernant cette Jeanne qui ne s'est pas appelée "d'Arc", qui n'était pas "Lorraine" et que "Les Anglais" (en dépit de l'opinion) n'ont pas "brûlée" ; d'autres s'en sont chargés à leur place.

Il reste à savoir si elle, incontestablement, fut une créature hors série ; que son destin fut glorieux et qui, vue de près, dans sa vérité, nous prend le coeur bien plus que la légende.

La version donnée en français sera traduite simultanément en anglais.

CERN

calendrier hebdomadaire

weekly calendar

1970

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
2.11	3.11	4.11	5.11	6.11	7.11
1100 Ⓜ <u>PHYSICS III SEMINAR</u> Experimental results on μ P, π P, μ^4 He atoms - E. Polacco/CERN-Pisa	0800 Ⓒ <u>COLLECTE DE SANG</u> par le Centre de Transfusion de Lyon	1230 ► <u>PHOTO CLUB</u> Salles A,B,C- Bât. ADM - 1er étage Distribution des prix aux gagnants du concours an	1430 Ⓒ <u>CERN COMPUTER SEMINAR</u> Representation techniques for data structures - J.J. Duby/ IBM (ESRI)		Visites commentées CERN Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât.ADM Final arrangements : ADM Building notice board
1500 Ⓒ <u>COLLECTE DE SANG</u> par le Centre de Transfusion de Lyon	1100 Ⓐ <u>ACADEMIC TRAINING</u> Applied Mathematics : Properties of solutions of ordinary non-linear differen- tial equations - I. Gumowski		1430 ► <u>CERN APPLIED SCIENCE SEMINAR</u> MPS Conference Room On-line optimization of the Proton Synchrotron Closed Orbit at Injection - A. Daneels/SI Div - CERN		
1730 ► <u>DARTS CLUB</u> Restaurant Tortella Start of the championship	1930 ► <u>GAMES CLUB</u> Cafeteria-ADM Bldg. Duplicate tournament	1730 ► <u>CERN RADIO AMATEURS CLUB</u> Cafeteria - ADM Bldg. Meeting	2030 Ⓐ <u>CERN CINEMA CLUB</u> Night of the Hunter / Ch. Laughton - USA - 1955	2030 Ⓐ <u>CERN CINEMA CLUB</u> Night of the Hunter / Ch. Laughton - USA - 1955	
9.11	10.11	11.11	12.11	13.11	14.11
1100 Ⓜ <u>PHYSICS III SEMINAR</u> Recent developments in the Glauber Theory - C. Wilkin/UC-London	1230 Ⓐ <u>RENCONTRE DE MIDI</u> Airlines & Security - A. Vandyk / I.A.T.A.				
2030 Ⓐ <u>CONFERENCE</u> de l'Association du Personnel L'Enigme de Jeanne d'Arc par H. Guillemin	1430 Ⓐ <u>CERN COMPUTER SEMINAR</u> The Ampex TERABIT Memory System - E.O. Salbu/Ampex				

Ⓐ Amphithéâtre /bât. 500
Auditorium /bldg

Ⓜ Salle Théorie /bât. 4
Theory lecture room /bldg

Ⓒ Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber /bldg

► lieu selon indication
place as indicated

Dernier délai pour insertions :
Mercredi 12h.00

Deadline for insertions :
Wednesday 12h.00

PIO - tel. : 4106